



INTERKULTURELLE WOCH

Vietfall verbindet.

23. September – 29. September 2018
im Oberbergischen Kreis





Oberbergischer Kreis
Landrat Jochen Hagt

Foto: Lina Sommer

Grußwort zur Interkulturellen Woche 2018

Sehr geehrte Damen und Herren,
schon lange ist der Oberbergische Kreis ein Zuhause für unterschiedliche Kulturen und Traditionen. Mit der bundesweiten Interkulturellen Woche wird der gesellschaftlichen Vielfalt seit Jahren eine kreisweite Bühne geboten. Daher freut es mich, dass sich der Oberbergische Kreis unter dem Motto „Vielfalt verbindet“ auch 2018 wieder mit einem bunten und vielfältigen Programm daran beteiligt.

Mein Dank gilt dabei den zahlreichen engagierten Bürgerinnen und Bürgern und den Verbänden, Initiativen, Kirchen, Verwaltungen, Gewerkschaften die für diese bunte Gegenwart eintreten. Ihr Einsatz für ein von Respekt und Miteinander geprägtes Zusammenleben trägt entscheidend dazu bei, unsere demokratischen Werte zu stärken. Ein Zusammenleben vieler unterschiedlicher Kulturen bedeutet, sich mit Achtung und Toleranz, besonders aber mit Freude und Interesse zu begegnen. Die Interkulturelle Woche lädt dazu mit Gesprächen, Ausstellungen, Filmen, Lesungen, Theaterstücken und vielen Begegnungen ein.

Ich wünsche mir, dass eine positive Stimmung von diesen Angeboten ausgeht und hoffe darauf, dass viele Gäste die Chance zum gewinnbringenden Austausch nutzen.

Nehmen Sie an den zahlreichen Veranstaltungen teil, bringen Sie sich aktiv ein und treten Sie in den Dialog. Seien Sie offen und interessiert, neue Perspektiven kennen zu lernen. Entdecken Sie Verbindungen und erleben Sie gemeinsam die Vielfalt, die verbindet.

Ihr Landrat

Jochen Hagt

INHALTSVERZEICHNIS

Gesamtprogramm der Interkulturellen Woche 2018

22. September

Zur Einstimmung in die oberbergische Interkulturelle Woche

Vernissage zur Kunstaussstellung während der IKW 4

23. September

Auftaktveranstaltung

Klänge der Heimat – Faktencheck 4

24. September

Offene Tür im ABC 5

Meet & Greet 5

Nähcafé ZICKZACK für geflüchtete Frauen 6

Jeder Mensch braucht ein Zuhause 6

25. September

Tag der interkulturellen Begegnung in der Kita St. Raphael 6

Islam und Demokratie 7

Filmvorführung und Filmgespräch:

About the other – Notizen einer interreligiösen Begegnung

Deutschland 2014 | 55 Min 8

26. September

„The Shape of Water“, Filmvorführung 8

Blick über den Tellerrand 9

Offene Tür der regionalen Flüchtlingsberatungsstelle in Radevormwald 9

Tänze aus aller Welt 9

Koran erklärt - in Auslegungen von Islamkennern 10

„Nordic-Walking“ für alle Frauen 10

Mut zur Vielfalt

Lesung und Gespräch mit Monika und Michael Höhn und einem Mitarbeiter

des Kreiskrankenhauses 11

27. September

„Alle an einem Tisch“ 11

Filmvorführung und Filmgespräch mit dem Regisseur:

„Bruder Jakob“ Dokumentarfilm | 92 Min. 12

RAYANNAH (Kanada) „Live in Concert“ feat. Mario Lepage 12

28. September

Interkulturelles, gesundes Frühstück in der „Griffbereit-Spielegruppe“

des Familienzentrums Henry Dunant 13

Café International 13

Die Reise der unbegleiteten minderjährigen Ausländer – Vorstellung vs. Realität.

Film und Diskussionsrunde 14

„Die Trauminsel“ Theateraufführung eines jungen syrischen Ensembles:

Shatat Theatergruppe „Fortschritt“ 14

„to move the world“ Nachtfrequenz 18 – Nacht der Jugendkultur 15

29. September

Abschlussfest 15

20. September 2018
18.00 Uhr

VERNISSAGE ZUR KUNST- AUSSTELLUNG WÄHREND DER IKW

Berufskolleg Oberberg
Hans-Böckler-Straße 5, 51643 Gummersbach
Ansprechpartnerin: Frau E. Fischer, Stettiner Str. 2, 51643 Gummersbach
(02261/23241, edith-fischer@gmx.net, www.recyclingart.de)
Anmeldung nicht erforderlich

Künstler aus verschiedenen Kulturen präsentieren ihre Kunstwerke
Moderation: Michael Höhn
Chor der GGS Bernberg
Leitung: Heinrich Peters

Die Künstler YoshieTerai, Gülistan Kaymak und Anil Tokmak
runden den Abend mit musikalischen Beiträgen ab.



Vom 20.09.18 bis 03.10.2018

23. September 2018
17.00 - 19.30 Uhr

DER EVANGELISCHE KIRCHENKREIS AN DER AGGER LÄDT ZU EINEM KULTUR- UND INFORMATIONABEND EIN: KLÄNGE DER HEIMAT - FAKTENCHECK

Ev. Gemeindezentrum Steinenbrück
Bickenbachstraße 5, 51643 Gummersbach
Ansprechpartnerin: Frau G. Ruffler (02269/355)
Anmeldung nicht erforderlich

Masoud Sulaiman, Sänger und Tamburspieler, besingt auf Arabisch und
Kurdisch seine Heimat. In seiner Musik nimmt er uns hinein in seine
persönliche Auseinandersetzung mit den Themen Liebe, Glück, Mutter,
aber auch Krieg und Trauer.



Belma Hadžerić, Leiterin der Flüchtlingsberatungsstelle des Evangelischen Kirchenkreises An
der Agger, ist es ein Anliegen, aktuell und mit gesicherten Fakten über die Flüchtlingspolitik in
Deutschland und NRW zu informieren.

Masoud Sulaiman hat eine bewegende Familien- und Fluchtgeschichte: In seinem Heimatland
Syrien droht ihm eine lange Gefängnisstrafe, weil er schon früh für Demokratie demonstriert hat.

Sein Ziel ist es, in Deutschland ein ganz normales Leben mit Familie und fester Arbeits-
stelle zu führen. Weil er für die Unterstützung, die er hier selbst erfahren hat, etwas zurückgeben
will, engagiert er sich in der örtlichen Tafel als Bundesfreiwilliger. Mittlerweile hat er in der CV-
JM-Hochschule in Kassel eine Ausbildung zum Interkulturellen Berater absolviert. „Hier in Waldbröl
haben mir die Menschen ihre Herzen und ihr Heim geöffnet“, begründet Sulaiman seinen Einsatz
für die Tafel. Dass in Deutschland viele ältere Menschen in Not geraten, bewegt ihn sehr.



Belma Hadžerić

Belma Hadžerić berichtet in ihrem Vortrag über den aktuellen Verfahrens-
stand zum Familiennachzug bei subsidiär Geschützten und geht auch auf
Themen wie den „Stufenplan NRW“ und AnKERzentren ein.
Gerne steht sie auch für Fragen zur Verfügung.

Ein Abendimbiss wird gereicht.

24. September 2018
17.00 – 19.00 Uhr

OFFENE TÜR IM ABC

ABC-Bildungszentrum
Zum Marktplatz 6, 51709 Marienheide
Ansprechpartnerin: Frau M. Berges (0163/4812872)
Anmeldung nicht erforderlich

Vor knapp zwei Jahren wurde das „ABC“ in Marienheide eröffnet. Hier finden nicht nur
Deutschkurse statt, es gibt auch ein Selbstlernzentrum und Unterstützungsangebote für
Schüler, Schülerinnen und Azubis. Kommen Sie vorbei und informieren Sie sich in lockerer
Atmosphäre bei Getränken und Knabbereien.

HINWEIS: Am Sonntag, 16. September findet das 2. Marienheider Integrationsfest
von 12.00 bis 16.00 Uhr am Marktplatz im Ortszentrum statt – mit Musik,
internationalem Buffet und viel guter Laune.

24. September 2018
17.00 Uhr

MEET&GREET

Begegnungszentrum HOPE
Blumenstr. 37, 42477 Radevormwald
Ansprechpartner: Herr H. Kirschsieper (0159/03899145)
Anmeldung erwünscht

Flüchtlinge und Flüchtlingshelfer treffen sich, um sich kennen zu lernen, Hilfe zu bekommen
und zu geben, sowie Kontakte zu knüpfen.

24. September 2018
18.00 – 20.15 Uhr

NÄHCAFÉ ZICKZACK FÜR GEFLÜCHTETE FRAUEN

Begegnungszentrum HOPE
Blumenstr. 37, 42477 Radevormwald
Ansprechpartner: Herr H. Kirschsieper (0159/03899145)
Anmeldung erwünscht

Es werden Grundkenntnisse vermittelt zur Nähmaschine ganz allgemein (Nähmaschinenführerschein), zum Zuschneiden, Kürzen/Verlängern/Ändern. Dabei werden einfache Näharbeiten wie: Kissen, Einkaufsbeutel, Taschen, Bekleidung (z. B. Hosen) gefertigt.

24. September 2018
19.00 Uhr

JEDER MENSCH BRAUCHT EIN ZUHAUSE

Caritas Kaufhaus
Wilhelmstraße 13, 51643 Gummersbach
Ansprechpartnerin: Caritasverband für den Oberbergischen Kreis e. V.
Frau A. Bänker (02261/306-130)
Anmeldung nicht erforderlich

„Jeder Mensch braucht ein Zuhause“. Frei nach dem Motto der Caritas-Jahres-Kampagne lesen Mitglieder der Schreibwerkstatt Gummersbach unter Vorsitz von Uta Lösken aus einer Auswahl ihrer Texte. Musikalisch begleitet werden sie von Musiker und Klangkünstler Matthias Ebbinghaus.

25. September 2018
09.00 – 11.30 Uhr

TAG DER INTERKULTURELLEN BEGEGNUNG IN DER KITA ST. RAPHAEL

Kath. Kita St. Raphael
Singerbrinkstraße 42, Gummersbach-Zentrum
Ansprechpartnerin: Frau A. Kühr (02261/26576)
Anmeldung erwünscht

Interkulturelle Begegnungen und Tag der offenen Tür im Katholischen Familienzentrum St. Raphael. An diesem Tag können Sie die Kita kennenlernen aber auch Aktionen der Kinder und Eltern erleben: 1. Spiele und Tänze aus aller Welt, 2. Kulinarische Spezialitäten.

25. September 2018
18.00 Uhr

ISLAM UND DEMOKRATIE REFERENTIN: FRAU H. TOSUN, STELLV. VORSITZENDE STIFTUNG DIALOG UND BILDUNG

Katholische Kirche
Kölner Str. 287, 51702 Bergneustadt
Ansprechpartnerinnen: Viola Fraueninitiative Oberberg und Aktive Lernhilfe e. V.
Frau F. Tabaru (0157/52890809)
Anmeldung erwünscht: initiativeviola@gmail.com

Als Fraueninitiative Viola und Aktive Lernhilfe e.V. haben wir uns zum Ziel gesetzt, in einer immer mehr gespaltenen Gesellschaft, den interkulturellen Dialog zu fördern und die demokratischen Grundrechte und universellen Werte aufrecht zu erhalten.

Der Vortrag beschäftigt sich mit dem Thema «Demokratie» bei Konzentration auf die Ansichten Fethullah Gülens. Gülen sieht nämlich im Islam keinerlei Hindernisse für das Praktizieren einer Demokratie. 1996 verfasste er einen Artikel zum Thema «Islam und Demokratie, in dem er verdeutlicht, dass der Islam sehr wohl mit der Demokratie vereinbar ist. Er betont weiter, dass auch eine Demokratie einer metaphysischen Dimension bedürfe, welche ihr der Islam bieten könne.

Der Islam lege eine Regierungsform nahe, welche auf einem "contrasocial" (Gesellschaftsvertrag) basiere. Der Wille der Menschen gehe aus freien Wahlen hervor. Im globalen Dorf, zu dem sich die Welt entwickelt habe, könne Frieden jedoch nur dann bestehen, wenn jeder die Differenzen zwischen den Menschen akzeptiere und niemand daran gehindert werde, nach seinen ganz individuellen Prinzipien zu leben.

Außerdem geht es im Vortrag über die Realität der heutigen Türkei, zahlreiche Grundrechte sind außer Kraft gesetzt, ob Presse- und Meinungsfreiheit, Versammlungsrechte, Wissenschaftsfreiheit und das Recht auf Eigentum. Mit Rechtlosigkeit, Sippenhaft und Unterdrückung zeigt die Türkei zunehmend Züge einer Diktatur.

25. September 2018
19.30 Uhr

FILMVORFÜHRUNG UND FILMGESPRÄCH: ABOUT THE OTHER – NOTIZEN EINER INTERRELIGIÖSEN BEGEGNUNG (DEUTSCHLAND 2014 | 55 MIN.)

Halle 32 im Raum „Bruno Goller“
Steinmüllerallee 10, 51643 Gummersbach
Ansprechpartner: Kath. Bildungswerk Oberberg,
Herr Dr. B. Wunder (02202/93639-67), Herr S. Andres (02202/93639-52)
Anmeldung erwünscht



© Stephan Schöbel
www.abouttheother.net

„About the other“ dokumentiert den Beginn eines Verständigungsprozesses von jungen Muslimen und Christen aus dem Iran und aus Deutschland. Den Rahmen bildet ein theologischer Studienaustausch im Jahr 2012. Unterschiedliche kulturell und religiös geprägte Verhaltensweisen und Denkmuster führen zunächst zu Irritationen. Die vertiefte menschliche Begegnung eröffnet jedoch auch überraschende Perspektiven.

Unser Filmreferent Thomas von der Heide war selbst Teilnehmer dieser Studienreise, er bietet im Gespräch mit einem Studienkollegen im Anschluss an den Film einen spannenden Blick hinter die Kulissen.

www.abouttheother.net

26. September 2018
09.00 – 12.00 Uhr

„THE SHAPE OF WATER“, FILMVORFÜHRUNG

VSB gemeinnützige GmbH
Ahestr. 2, 51645 Gummersbach
Ansprechpartnerin: Frau S. Schürholz (02261/795830)
Anmeldung bis zum 24.09.2018 erwünscht

Andreas Borcholte von Spiegel Online meint, del Toro gelinge ein Erbauungsfilm, der die Solidarität der Schwachen beschwöre und er sei der unwahrscheinlichste Film zur rechten Zeit: „Ein brillant inszeniertes, mit Fantasie und Herz realisiertes Plädoyer für Humanismus und Solidarität der Schwächsten in der Gesellschaft“, in dem sich die Misfits gegen das unmenschlich-technokratische System verbünden.

26. September 2018
13.30 – 15.30 Uhr

BLICK ÜBER DEN TELLERRAND

Ev. Familienzentrum Sonnenstrahl
Ansprechpartnerin: Frau S. Klitscher (02291/1601)
Anmeldung erwünscht

An diesem Nachmittag können sie sich im Ev. Familienzentrum Sonnenstrahl mit verschiedenen Gerichten aus unterschiedlichen Kulturen und Ländern verwöhnen lassen. Oder sie möchten selber mitmachen und geben uns auf diesem Weg einen Einblick in die Küche und Tradition ihrer Heimat.

26. September 2018
13.30 – 16.00 Uhr

OFFENE TÜR DER REGIONALEN FLÜCHTLINGSBERATUNGS- STELLE IN RADEVORMWALD

Schlossmacherstr. 13, 42477 Radevormwald
Ansprechpartner: Diakonie Radevormwald im Kirchenkreis Lenne
Frau Barmany (0160/96488596), Herr A. Bunge (02191/59160-17)
Anmeldung erwünscht

Während der „offenen Tür“ haben sie die Möglichkeit, sich über das Angebot für Flüchtlinge in Radevormwald zu informieren.

26. September 2018
16.30 – 18.30 Uhr

TÄNZE AUS ALLER WELT

Ev. Gemeindezentrum
Bickenbachstr. 5a, 51643 Gummersbach-Steinenbrück
Ansprechpartnerin: Frau I. Scholdan (02261/74993)
Anmeldung erwünscht

Unsere Tanzgruppe mag Tänze aus aller Welt. Wir mögen Tänze vom Balkan, mal fröhlich – mal melancholisch, Tänze aus dem Norden und Osten Europas, aus Amerika, Afrika und Israel. An diesem Nachmittag tanzen wir einfache Schrittfolgen, die jeder (mit ein wenig Taktgefühl) mittanzen kann. Tanzen in der Gruppe, ob im Kreis, als Linedance oder in der Gasse, macht Spaß und tut der Seele gut.

26. September 2018
17.00 Uhr

KORAN ERKLÄRT – IN AUSLEGUNGEN VON ISLAMKENNERN
DIE GEMEINSAME LEKTÜRE DER JEWEILIGEN SUREN UND IHRER AUSLEGUNG
UND DER DURCHAUS AUCH KONTROVERSE AUSTAUSCH DAZU SOLLEN ZUR
FUNDIERTEN MEINUNGSBILDUNG UND ZUR BETEILIGUNG AM
INTERRELIGIÖSEN DIALOG BEITRAGEN.

Ansprechpartner: Herr H.-J. Böcker
Anmeldung: Frau S. Baus (02261/6009-11)
Anmeldung erwünscht

Aus einer seit 2017 in Buchform vorliegenden Sendereihe zu grundlegenden Koranversen
in Auslegungen von Islamwissenschaftlern und islamischen Theologen und Theologinnen
sollen in Lektüre und Gespräch gemeinsame Zugänge zu den folgenden komplexen Themen
erfolgen:

- Ist der Koran wörtlich zu nehmen?
- Der Beginn des Koran in Sure 1
- Das Problem der Prädestination und des freien Willens
- Die Vorbildfunktion des Propheten
- Jesu Geburt und Ende
- Die Frau und das Kopftuch
- Abgrenzung vom Christentum
- Die Schwertsuren
- Der Anspruch der Muslime auf Jerusalem
- Zur Trennung von Staat und Religion

26. September 2018
18.00 Uhr

NORDIC WALKING

Treffpunkt Flurstraße/Ecke Lindenstumpf (an der alten Linde) in Wipperfürth
Ansprechpartnerin: WippAsyl, Frau G. Weiss, (02267/8723744, 0171/1948813)
Anmeldung nicht erforderlich

Einladung zum Nordic-Walking in einer Frauengruppe. Dauer ca. 1-1,5 Stunden.
Wenn Walking-Ströcke benötigt werden bitte vorher melden über:
wippasyl@t-online.de

26. September 2018
19.00 Uhr

MUT ZUR VIELFALT
LESUNG UND GESPRÄCH MIT MONIKA UND MICHAEL HÖHN UND
EINEM MITARBEITER DES KREISKRANKENHAUSES

Kreiskrankenhaus Gummersbach
Wilhelm - Breckow - Allee 20, 51643 Gummersbach
Ansprechpartner: Herr M. Höhn, Pfarrer i. R. und Autor (02262/701466)
Anmeldung nicht erforderlich

Auch in diesem Jahr wird das Klinikum Oberberg wieder eine Station der Interkulturellen Woche
sein. In der Cafeteria des Kreiskrankenhauses Gummersbach wird ein Mitarbeiter mit
Migrationshintergrund über seine Erfahrungen berichten: Was hat ihn bewegt, nach
Deutschland zu kommen? Welche Erfahrungen hat er hier gemacht? Wie kann eine gute
Zusammenarbeit mit deutschen Kollegen gelingen? Gerne darf im Anschluss rege diskutiert
werden. Wir freuen uns auf den Austausch.

27. September 2018
12.00 – 14.30 Uhr

„ALLE AN EINEM TISCH“

Stand gegenüber der Beratungsstelle für ausländische Flüchtlinge der Diakonie Kirchenkreis
An der Agger, Hindenburgstr. 31, 51643 Gummersbach
Ansprechpartnerin: Beratungsstelle für ausländische Flüchtlinge
der Diakonie Kirchenkreis An der Agger Frau B. Hadžerić (02261/61033)
Anmeldung nicht erforderlich

Geflüchtete und das Team der Ev. Beratungsstelle für Flüchtlinge bieten an einem Stand,
gegenüber der Beratungsstelle, ausländische Spezialitäten zum Probieren und Genießen an.
Wir freuen uns, wenn wir mit Passanten und Besuchern „an einem Tisch“ ins Gespräch über
Gott und die Welt kommen.

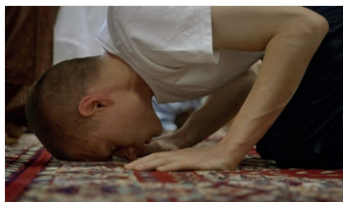
27. September 2018
19.30 Uhr

FILMVORFÜHRUNG UND FILMGESPRÄCH MIT DEM REGISSEUR: „BRUDER JAKOB“ DOKUMENTARFILM | 92 MIN.

Halle 32 im Raum „Bruno Goller“
Steinmüllerallee 10, 51643 Gummersbach
Ansprechpartner: Kath. Bildungswerk Oberberg,
Herr Dr. B. Wunder (02202/93639-67), Herr S. Andres (02202/93639-52)
Anmeldung erwünscht

Ich habe meinen Bruder an einen Gott verloren, der mir fremd ist. Jakob sucht die Wahrheit und ich suche Jakob. Werden wir uns wiederfinden?
Jakob ist mein geliebter jüngerer Bruder. Eines Tages wird er Salafi und alles verändert sich. Statt durch Berlins Clubs zu ziehen, zu kiffen, aufzulegen und mit seinen Mitbewohnern über Gott und die Welt zu philosophieren, ist Allah von nun an allgegenwärtig. Sind ihm seine Beziehungen zu mir und zu anderen auf einmal wirklich weniger wert als dieser Glaube? Ich möchte verstehen, woher sein Geisteswandel kommt und was er bedeutet. Mit meiner Kamera mache ich mich auf die Suche nach unserer brüderlichen Verbundenheit.

Im Anschluss Filmgespräch mit Regisseur Elí Roland Sachs und Herrn Thomas von der Heide.

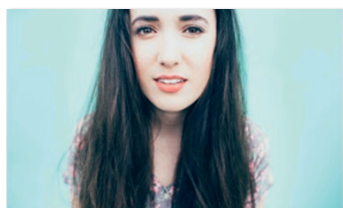


© Elí Roland Sachs/ www.elirolandsachs.com

27. September 2018
20.30 Uhr

RAYANNAH (KANADA) „LIVE IN CONCERT“ FEAT. MARIO LEPAGE

Schauspiel Haus Bergneustadt
Kölner Str. 273, 51702 Bergneustadt
Ansprechpartner: Herr A. Krieger (02261/470389)
Anmeldung erwünscht



<https://rayannah.bandcamp.com/releases>

Rayannahs einzigartige Stimme erhebt sich in Schichten, erschafft Musik quasi aus dem Nichts. Sie schickt ihren Gesang durch Loop-Pedale, biegt Geräusche bis Musik daraus wird und zieht so ihr Publikum in ihre Welt hinein. Mit ihren Pedalen ist Rayannah bereits durch ganz Kanada gereist, nach Kalifornien zum Culture Collide Festival und durch Europa getourt.

28. September 2018
09.00 – 10.30 Uhr

INTERKULTURELLES, GESUNDES FRÜHSTÜCK IN DER „GRIFFBEREIT-SPIELEGRUPPE“ DES FAMILIENZENTRUMS HENRY DUNANT

DRK-Familienzentrum Henry Dunant
Goethestr. 24, 51789 Lindlar
Ansprechpartnerin: Frau M. Schulmeister (02266/3186)
Anmeldung erwünscht

An diesem Morgen veranstaltet die seit einem Jahr existierende „Griffbereit-Spielegruppe“ in Kooperation mit dem DRK Familienzentrum ein interkulturelles, gesundes Frühstück.

28. September 2018
11.00 – 14.30 Uhr

CAFÉ INTERNATIONAL

Ev. Gemeindezentrum
Lüdenscheider Str. 17, 51688 Wipperfürth
Ansprechpartner: Herr M. Weisselberg (0178-5990821), Frau I. Forsting (0171/2944314)
Anmeldung nicht erforderlich

Die Beratungsstelle der Ökumenischen Initiative und ihre ehrenamtlichen UnterstützerInnen sowie das Projekt „Aktion Neue Nachbarn“ vom Caritasverband Oberberg laden alle interessierten BürgerInnen herzlich dazu ein, unser Café International zu besuchen. Sie können sich in entspannter Atmosphäre bei Kaffee, Tee und Gebäck näher kennenlernen und austauschen. Zudem bieten wir ihnen die Möglichkeit, interkulturelle Spiele auszuprobieren und ihre interkulturelle Kompetenz zu erweitern.

28. September 2018
18.00 Uhr

DIE REISE DER UNBEGLEITETEN MINDERJÄHRIGEN AUSLÄNDER – VORSTELLUNG VS. REALITÄT. FILM UND DISKUSSIONSRUNDE

Caritas Kaufhaus
Wilhelmstraße 13, 51643 Gummersbach
Ansprechpartner: Caritasverband für den Oberbergischen Kreis e. V.
Frau S. Herzhof und Herr N. Mirabella (02261/6009-21) / (02261/6009-22)
Anmeldung erwünscht: saskia.herzhof@caritas-oberberg.de, nino.mirabella@caritas-oberberg.de

Alleine auf dem Weg. Weg von Familie, den Freunden und der Heimat mit dem großen Wunsch das „hochgelobte“ Europa zu erreichen. Ziel Deutschland! Angekommen? Was erwartet mich? Entspricht meine Vorstellung der Realität oder habe ich doch mit anderen Ängsten und Sorgen zu kämpfen, die ich vorerst nicht erwartet habe. Enttäuschung, Heimweh, Glück, Hilfe, Neid?

Filmvortrag verschiedener Jugendlicher aus unterschiedlichen Nationalitäten – mit anschließender Diskussionsrunde direkt mit den Protagonisten.

28. September 2017
19.30 Uhr
19.00 Uhr Einlass

„DIE TRAUMINSEL“ THEATER- AUFFÜHRUNG EINES JUNGEN SYRISCHEN ENSEMBLES: SHATAT THEATERGRUPPE „FORTSCHRITT“



VERANSTALTER: FREUNDESKREIS ASYL WALDBRÖL, CARITAS OBERBERG – AKTION NEUE NACHBARN UND KREISSPARKASSE KÖLN

Aula des Hollenberg-Gymnasiums Waldbröl
Goethestraße 6, 51545 Waldbröl
Ansprechpartner - Infos und Vorverkauf: Herr D. Brüser (0160/97695791,
dieter.brueser@asyl-waldbroel.de),
Frau I. Cosler (0151/61345849, isabella.cosler@caritas-oberberg.de)
Eintrittspreis: € 5,00,- (erm. € 3,00,-)

Die Shatat Theatergruppe Fortschritt hat sich eigenständig aus jungen Flüchtlingen aus Syrien entwickelt, deren erste Mitglieder sich schon auf dem Weg ihrer Flucht im Libanon

trafen und erste kleinere Stücke in Bonn und in Schulen im Kreis Altenkirchen aufführten. Das Theaterspiel ist für die Gruppe die Verarbeitung des Traumas Flucht, die Bewältigung der Vergangenheit und Ausdruck einer Hoffnung auf eine bessere Zukunft. Unter der Leitung von Ossama al-Shoora hat sich die Gruppe selbst das Stück „Bilder“ geschrieben, die Inszenierung entwickelt und die Proben arrangiert. Die Gruppe bringt ihr Theaterstück in neuem Gewand und größerer Inszenierung auf die Bühne der Aula des Hollenberg-Gymnasiums in Waldbröl. Darin geht es um die neue und die alte Heimat, vor allem aber um Zukunft, Hoffnung und das neue und sicher nicht immer einfache Leben in Deutschland, festgehalten in berührenden Bildern und einer fesselnden Darbietung. Lassen Sie sich mitnehmen auf eine Reise in die Lebenswelt unserer neuen Nachbarn – auf die „Trauminsel“ - es wird Sie überraschen, verzaubern und tief bewegen!

28. September 2018
19.00 – 21.00 Uhr

29. September 2018
13.00 – 21.30 Uhr

„TO MOVE THE WORLD“ NACHTFREQUENZ 18 – NACHT DER JUGENDKULTUR

Begegnungsstätte Krawinkelsaal
Kölner Str. 260, 51702 Bergneustadt
Ansprechpartner: Begegnungsstätte Hackenberg (02261/949591)
Anmeldung erwünscht

Du bist neugierig? Du kannst dir vorstellen, mal was auszuprobieren, was anderes zu machen und dabei deine kreativen Seiten zu entdecken? Mit anderen was bewegen und sich selbst bewegen? Dann bist du richtig bei der Nacht der Jugendkultur in Bergneustadt. Unsere Idee ist es, dich mit Musik, Tanz, Theater und Formen der Jugend-Kultur zusammenzubringen: mit Join IN, Workshops, einem Event und Chill out am Sonntag!

29. September 2018
11.00 – 15.00 Uhr

ABSCHLUSSFEST

Lindenplatz, 51643 Gummersbach
Ansprechpartnerin: Caritasverband für den Oberbergischen Kreis e. V.
Frau S. Baus, (02261/6009-11)
Anmeldung nicht erforderlich

Den Abschluss der Interkulturellen Woche feiern wir mit einem ökumenischen Gottesdienst und vielen Aktivitäten rund um den Lindenplatz in der Fußgängerzone in Gummersbach.

INTERKULTURELLE WOCHE

DANKSAGUNG

WIR DANKEN ALLEN VERANSTALTERN für ihre Unterstützung und ihr Engagement! Die Steuerungsgruppe wünscht eine schöne Interkulturelle Woche und viele Gelegenheiten zur Begegnung!

Die Steuerungsgruppe

Pfarrerin Gabriele Ruffler und Pfarrer sowie Kreissynodalassessor Thomas Ruffler, Evangelischer Kirchenkreis An der Agger
Pater Joseph Rayappa, Kath. Kirchengemeinde St. Mariä Heimsuchung, Marienheide
Dr. Bernhard Wunder und Stefan Andres, Katholisches Bildungswerk Oberbergischer Kreis
Gerhard Wilden, Stadt Gummersbach
Bruno Bohoulai, Afrika Union Gummersbach e.V.
Gudrun Martineau, Netzwerk gegen Rechts, Der Paritätische, Parsozial Bergisches Land
Sarah Krämer, Kommunales Integrationszentrum Oberbergischer Kreis
Dilber Özmen und Özlem Balkan Alevitisches Kulturzentrum Oberberg e.V.
Monika und Michael Höhn, Ometepe-Projekt Nicaragua
Stefanie Baus, Integrationsagentur Oberberg, Caritasverband für den Oberbergischen Kreis e. V.



www.ometepe-projekt-nicaragua.de



■ Gemeinsam sind wir stark



EVANGELISCHER KIRCHENKREIS



Landeszentrale für politische Bildung Nordrhein-Westfalen



Sponsored by:



Dr. Buhmann Stiftung für interreligiöse Verständigung